

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1/4 an 10 cor., 1 an 20 cor.

Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1/4 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/4 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Popădoi Nr. 15.

Se prenumără la poșta și librării.

Epistole neîncercate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografia”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia: la librăria Weiss-Bernat și la Jorjice

La
Abonament lunar

pentru

Maiu st. vechiu

invită

Administrația ziarului „TRIBUNA”.

Probleme actuale în
viața noastră națională.

IX.

(*) O politică națională nefalsificată putând să fie numai democratică, principiile și sentimentele adevărate democrației vor arăta conducătorilor firești ai poporului nostru calea cea bună care se-î îndrumă la cel mai intim contact politic cu masele populare. Acest contact se fie însă ferit de orice colorit demagogic și cu atât mai mult de orice spirit egoist și speculativ, trebuind să rămână în liniștea unei desinteresări curate și a unei deservite iubiri de popor și de interesele poporului.

Causele noastre suprapuse sau culte, cari și ele s'au ridicat de-a dreptul din opinia, fiindcă noi n'avem o aristocrație națională, și cari s'au așezat în poziții sociale destul de avantajoase numai mulțumită sacrificiilor enorme pe cari le-au adus păturile țărănești, se nu-și uite nici-odată de marea lor datorie permanentă de-a plăti poporului generos cu aceeași monedă nobilă: cu iubire nețesărită, cu sacrificii îmbelșugate. În favoarea apărării poporului de vrășmași, în favoarea ridicării lui politice, culturale, sociale și economice, conducătorii lui firești, adevărații clăsele culte se nu pregete a face totul, se nu se dee înapoi dela nimic.

Tratând în special despre datoriile politice ale conducătorilor față cu poporul, relevăm obligamentul fiecăruia conducător nu numai a se considera, dar și a se dovedi un apărător chemat al intereselor politice de ori-ce fel, cari privesc poporul și un luminător al poporului în mișcarea politică pe căile cele bune și drepte.

Începând cu interesele comunale și terminând cu interesele naționale generale, conducătorii firești ai poporului

sunt obligați să fie la pândă trează și să se preîntîmpine ori-ce primejdii s'ar ivi amenințând poporul. În această muncă a lor, care, sincer vorbind, este prea puțin luată în seamă astăzi de către cei mai mulți conducători firești, nici unul din conducătorii nostri n'ar trebui să cunoască nici odihnă nici risic. Neobosiți și punând în joc toate forțele lor intelectuale, materiale și etice — în chipul acesta să se mențină fiecare conducător la căma poporului încredințat, prin firea împrejurărilor, comandamentului său.

La sate, preoții și învățătorii; în comitate, protopopii și conducătorii dela centru — acestia sunt indicați de împrejurări să țină în mână și frânele politice ale poporului și să-î facă școală politică.

Cum se-î se facă poporului o școală serioasă în situația noastră politică nenorocită, când dreptul liberei întruniri, mijlocul constituțional cel mai potrivit și dreptul cetățenesc de căpetenie în ori-ce stat liber, ni-s'a confiscat prin nelegiuire și prin teroare?

Problema prezentă, într-adevăr, dificultăți cât se poate de mari, — însă cu toate acestea ea se poate rezolvi dacă există voință fermă și dacă există devotament fanatic în suferințele conducătorilor nostri firești.

O voință fermă, un devotament fanatic sunt prețioase capitaluri politice ale unui conducător în puterea cuvântului, cu cari se pot face minuni. Având voință fermă de a instrui poporul politicește, ocaziile se ofer în contactul de toate zilele al conducătorilor cu poporul. Fără de ceremonie și fără de sgomot se pot realiza progrese mari în cultivarea politică a poporului, prin contactul zilnic al conducătorilor cu oamenii din popor. Ear' c'un devotament fanatic, luptând și sacrificând pentru interesele politice ale poporului, — pildele vii ale conducătorilor prețuiesc mai mult decât cele mai patetice discursuri de ocazie.

Și dacă sîntem despoiați de dreptul liberei întruniri, ne mai rămâne celalalt mijloc de propagandă politică în viața de stat modernă: presa.

Presei noastre, săracă și mică, așa cum o putem susține, îi revine astăzi rolul de căpetenie în cultivarea politică a poporului. Cuvântul ei cald și luminat asupra chestiunilor de ori-ce ordin în viața publică a neamului no-

stru, ar însemna enorm de mult atunci, când el ar pute să străbată la fiecare colibă românească, la fiecare suflet românesc.

Lăzirea cât mai intensă a ziarelor noastre în masele populare ca și în clasele culte, eată o nouă problemă a vieții noastre naționale, a cărei sarcină ar trebui s'o poarte cu bucurie și cu entuziasm conducătorii firești ai poporului.

Este timpul suprem ca oamenii claselor culte să se cugete serios la datoria lor față cu presa noastră și premergând cu exemplu bun prin abonarea gazetelor din partea fiecăruia, — să se intereseze de răspândirea gazetelor populare în popor. — Până acum, s'a făcut dispendios de puțin în direcția aceasta, și numai de către unii din fruntași. De aci înainte, dacă vom să avem un popor pregătit politicește pentru evenimentele mari cari ne așteaptă și gata să ne urmeze la ori-ce semn i-am face, — se cere conducătorilor firești ai poporului să se facă apostolii și agenții de propagandă ai presei noastre naționale.

În special, să se răspândească în popor organele populare cum e „Gaz. Transilvaniei” de Dumineca, „Foiaș Poporului” și celelalte gazete pentru popor. O problemă mult mai importantă decât s'ar pără la primul moment, este aceea de a răspândi și de a împănă în fiecare colț de țară românesc, în fiecare sat, organele de publicitate naționale și populare. Realizând această problemă, care pretinde muncă strașnică și chiar sacrificii unde sunt necesare — am câștigat două strălucite comori în strădania de a cultiva politicește poporul: deoparte masele populare sunt luminate cu temeinicie și sunt ținute în curent asupra cauzei naționale și a evenimentelor ce ne așteaptă, de altă parte ele sunt ferite de veninul unor gazete de contrabandă ungurească, după-cum e „Poporul” din Pesta, cari se ofer gratuit țăranilor nostri.

Esecutarea problemei mari de a răspândi presa și cu deosebire gazetele populare în țăranime, revine în prima linie preoților și învățătorilor dela sate, ear' în linia a doua protopopilor și claselor culte dela centrele noastre. Acești factori conducători au să țină în curent ziaarele noastre de tot ceea-ce se face în politica poporului nostru și

au să dee informații esacte și la timp, ear' nu încălțite, preocupate și cu luni de zile întârziate, cum se procedează de cele mai de multe-ori astăzi.

Atunci când vom ajunge ca poporul să fie dominat de presa noastră în măsura cuvenită, când țăranii nostri vor ceti cu toți organele noastre populare, ear' cei-ce nu știu ceti vor afla cuprinsul lor de știuturi de carte — în acel stadiu viitor al vieții noastre naționale, care n'ar mai trebui aminat prin neglijența conducătorilor nostri, vom pute dispune de o armată de oameni disciplinați politicește, cărora va fi suficient să li-se facă un semn din ochi, o mișcare de sprânceană, ca să știe care-î datoria lor națională la un moment dat...

Dar' școala politică a poporului și a claselor culte, trebuie să se brodeze pe un fond cultural, economic și social puternic, ceea-ce vom trata în articolele ce urmează.

Sibiu, 8 Maiu 1901.

Royalistii. Royalistii francezi au finit o adunare sârbând onomastica prințului d'Orleans. Mai mulți oratori au atacat cu vehemență guvernul și au dezvoltat programul partidului royalist. Contele Mayal și-a exprimat regretul, că royalistii, cu toate-că sunt în număr mare, nu au destulă energie.

Din dietă. În ședința de Luni a dietei s'a sfârșit discuția asupra proiectului „Adria”, care a fost primit și în special, cu modificările propuse de Széll. Tot în ședința de Luni s'a prezentat proiectul de lege despre incompatibilitate.

În ședința de ieri s'a primit proiectul „Adria” în a treia citire, dar' obiectul cel mai interesant al ședinței a fost răspunsul dat de ministrul Wlassics la interpelația contelui Zichy, în chestia profesorului Pikler. Ministrul a zis între altele, că el a făcut cercetare severă, dar' Pikler nu a rostit cuvintele, ce i-se atribue. Răspunsul a fost luat la cunoștință de majoritatea dietei. Contele Zichy se declară nemulțumit cu răspunsul.

„Strengari”. Consiliul federal al Germaniei a primit cu bunăvoință proiectul, ca deputații să capete diurne.

Contele Bülow a recomandat proiectul cu căldură, dar' împăratul e contra. El a zis:

— Numai aceea ar mai trebui să dăm strengariilor (Kerls) acestora diurne. În parlament se va face în chestia aceasta o interpelare.

Rusia și Franța. Din incidentul vizitei lui Delcassé la Petersburg prințul Metzgerky scrie un articol în ziarul „Garashdinin”, accentuând, că legătura dintre Franța și Rusia este mai mult platonice. Ori-cât ar ascunde-o oficioasele franceze, e fapt că guvernul de acum nu nutrește aceeași simpatii față de Rusia, ca d. e. cabinetul Meline. Metzgerky zice apoi, că între Rusia și Franța se nu fie nici-când o alianță, ci numai o legătură, basată pe simpatii reciproce. Astfel cele două state vor avea libertatea de acțiune și nu va fi împedecat nici unul din ele a se apropia de alte state, dacă interesele lui o cer aceasta.

Bosniacii nemulțumiți. Din Sereievo se anunță, că mohamedanii din Bosnia au hotărât să trimită o deputație monștră la Maiestatea Sa în Pesta, cerând să li-se dea dreptul a-și alege ei înșiși ulemalele (preoții) și preotul suprem. Ministrul Kallay e contra alegerii libere, pentru-că astfel ar ajunge în fruntea mohamedanilor din Bosnia un element agitaric, pe care guvernul nu-l poate controla.

Crisa ministerială din Prusia. cum am anunțat ieri, s'a sfârșit prin numirea celor patru miniștri noi. Miniștri vechi au fost distinși, în deosebi, Miquel e numit membru al casei senilor, ear' Hammerstein și Brafeld au fost decorați. Despre dizolvarea camerelor până acum nu se știe nimic.

Chestie de cabinet. „Budapesti Napló”, al cărui redactor știm, că stă aproape de Széll, scrie, că guvernul e decis a face chestie de partid respective de cabinet în afacerea legii de incompatibilitate.

Eată ce scrie „Bud. Napló” în un număr de mai târziu asupra acestui lucru:

»Nu începe îndoiială, că se va pune chestia de partid. Aceasta rezultă și din împrejurarea, că Coloman Széll a luat în programul său revizuirea legii de incompatibilitate... Și în fine, trebuie să existe o disciplină de partid, chiar și dacă

da răspuns; chiar și vocea, i-se schimbă când îi aude numele; s'ar pute crede că se teme de ea.

Pe Hosna nu am mai văzut-o de când a doua zi după sosirea mea plecase din Cairo, spre a se muta la moșia ei de lângă Mausura; Friedhei însă s'a reîntors în Similah.

Dacă i-aș fi dat voce, ar fi întors în dragălașul meu buodar toate cu fundul în sus, pentru-că se mi-î împodobească cu nimiciurile bazarului francez, cu articoli carpituri din piața Marsiliei. Imi vorbia cu mare entuziasm despre toatele sale parisiane și despre ura ei față de Hosna, al cărei motiv e următorul:

Nobilimea femeiască din Cairo e divdăată în două partide dușmane, și căpetenia fiecărui partid e câte o soră de a mea; Hosna e a Egiptului vechiu, conducătoarea reacționarilor „ultraști”, ear' Farideh stă în fruntea celuilalt partid: ea luptă în interesul opoziției, în interesul progresului în al politicii viitorului...

Acum imi cunoști deci viața de aici, scumpa mea Martă! Parcă te ved cu zimbești la toate acestea și știu ce voești să zici! Da, nu sînt mulțumită și une-ori mă cuprind de nou simțul delăsării, al părăsirii, care în primele zile, după sosirea mea aici așa de mult m'a torturat. Tatăl meu nu e totdeauna cu mine, dar' ceea-ce abia aș fi cutezat să sper: foarte adese-ori mă surprinde cu visita lui dimineața.

De aste-dăți apoi conversăm ca doi prieteni buni, acugi în limba arabă, acugi franțuzește; poți să-î închipuești ce mândră sunt de acest lucru.

Nici n'ai pute crede, ce mult ne iubim... și tănuirea aceea, cu care își

FOIȚA „TRIBUNEI”.

MIRIAM.

— Roman —

de Jacques Vincent.

(Urmare).

IV.

Au trecut trei săptămâni de când nu i-am mai scris, Martă scumpă, și numai acum, după-ce m'am emancipat puțin de sub impresia surprinzătoare și amețitoare a celor-ce se petrec în jurul meu, numai acum pot să-î descriu în detalii noul mod de viață a sarmenei tale Miriam.

Romantica reîntorcere în sinul familiei mele, în casa necunoscută, în care ca străină am intrat și de care nici cea mai minimă suvenir nu mă leagă, nu odată imi stîrnesc nedumerirea, ori de într-adevăr realitate sînt toate prin cari am trecut dela despărțirea noastră? Adese-ori am impresia, ca-și-cum numai în via aș umbra prin acest palat princiar, pe sub acest cer vecinic azuriu, prin aceste grădini tropicale, pompoase. Une-ori în mijlocul obiecturilor și movărilor de harem simt subit o așa mare schimbare în întreaga ființa mea, în-cât în adevăr mă costă eforturi supraomenești, până ce mă recunosc pe mine însămi în rolul prințesei arabe.

Sentimentul acela dulce, fericitor, care mă înviora la cugetul că voiu afla aici o a doua familie, mi-l-a sufoctat în

curînd chaosul despre care deja în prima clipă ățiam, că în mijlocul lui eu voiu fi singură singurică. Mă cunoști de ființă destul de curagioasă; am luptat contra lui, și cu inima adăstată de iubire față de tatăl meu m'am împăcat cu gîndul, ca numai în el să-mi văd toate speranțele.

Scumpa mea! Voești să știi esact, cum trăiești zi de zi Serezada ta, cum m'eu nimeseși. Prin aceasta însă mă aduci în mare perplexitate. Nu pentru-că agendele zilnice mi-ar fi doar' de natură foarte complicată, oh nu! Dar' curioasa aceasta viață de harem așa puțin seamănă cu ideea ce-îți planaseai înainte-ți, în-cât în adevăr nu afli nimic din viața noastră de până acum, cu ce se o compar, pentru-că se-î caracterizează atracțiunea și totodată totală-i sărăcie de spirit.

Aievea se fie oare... ori vis? Nu știu, căci în definitiv întreagă fericirea de aici se poate subsuma în aceste trei cuvinte: a mîncă, a bea și a dormi. Firește, toate acestea se fac în chip oriental, adică pe lângă cea mai mare comoditate și pompă.

Ne sculăm tîrziu, apoi luăm scaldă, ne îmbrăcăm, rontăim ceva dulcețuri, ne întindem pe sofe, ascultăm taifasurile solavelor și așteptăm visita stăpînului și poruncitorului. Adăogînd la toate acestea preumblările ce obicluim a face cu dahabiile pe Nil, ori cu trăsura în umbroasa Subra, cam ai înaintea-ți viața noastră de toate zilele, care în butul a toată pompa anume desvoltată, așa de monoton se scurge, ca și de pildă, albastrul riu pe sub ferestile mele, în alvia lui de năisip aurii.

Și une-ori totuși trăese ore de neapăsat deliciu, când seara, la lumina luminărilor „ghavazi”-ile acompaniate de

instrumentele lor musicale danează, ear' sclavele tinere își alintă în tact brațele muate în apă de roză; și când sorbetul e servit jur împrejur pe tase de argint, și fumul ciubucurilor și nargilelor se amestecă cu norii de ambră, cari se ridică din căldăruse; când diamantele și stofele scumpe lucesc în lumina strălucitoare și timpul trece pe neștiință, ear' sufletul stă sub impresia aștorfel de sentimente, în cari realitatea și farmecul își dispută înfruntarea.

Aplecarea mea spre lenevire se potrivește foarte bine cu viața aceasta comodă, care nu-mi face obosală nici chiar prin a mă cugeta la vreo dorință oarecare. Pentru aceea însă, nineratul meu gust parisian dorește totuși ceva variație în acest „dolce far niente”.

Norocul meu, că, precum știți, pot să mă retrag din această turmă de femei frumusele, a căror întreagă gripepere e tocmai suficientă pentru a pute să admit un mărgean și să-î alegă o păreche de pantofi turcești. Acașă la mine, în societatea lui Bell și a doicii Nary pot să dispun de timpul meu cum imi place; cetese, își scriu fie, cugetele imi iau sbor, c'un cuvînt sînt Franceză, cum obicluiește a zice Saida.

Amica mea, frumoasa „durrah” m'a introdus în scurt timp până în cele mai mititele taine ale haremului, așa că acum îi cunosc deja toate obiceiurile. Traiul împreună al Jeinabei și Saidei, ori-cât de straniu și neînțeles ti-s'ar pără, aici e considerat din partea tuturor drept cel mai simplu lucru.

Legile țării noastre le-ar da puțință să-și aibă fiecare haremul ei propriu, dar' n'au simțit încă nici-odată trebuința de a se provoca la acest drept al lor, și se năvălesc de minune. »Dama cea mare» ar pute să fie chiar mamă

Murrahii, și departe de a fi jaluză pe tinera frumuseță a Saidei, prea adese-ori ea însăși împodobește pe Saida cu cele mai pompoase toalete și-î dă sfaturi în privința sulemenirii, în care artă Jeinab e veritabilă măistră. Ear' Saida se poartă față cu Jeinab ca o fiică ascultătoare și nu se prea mîndrește cu influența ce o are ca „favorită”, pe care mai bucuras „gi-o eseroiază în favorul »damei celei mari”. Cu un cuvînt se împart frățeste asupra domniei supreme.

Jeinab veghează asupra datinilor străbune; cunoște perfect toate amănuntele bontonului și ceremoniilor unei case musulmane.

Saida numai de haine și juvaere se interesează; ca un băiat răsăfat se ia la alungări cu sclavele, dintre cari își slege pe cele mai tinere, pe când cele mai în vîrstă, de sine înțelese, se adună în jurul soției celei mai serioase. E un aspect de tot straniu chipul cu ele tronează una într'un unghiu al vastului salon, ear' cealaltă în celalalt unghiu.

Una odihnește maiestros pe sofa moale, ținînd între dinți țesava nargilei, somnoroasă, blasăată, ridicându-se de pe perine numai rare-ori și pe scurt, ca să schimbe câte un cuvînt cu »daja» și cu oarecare dintre eunuci; cealaltă strălucind de frumuseță ca un soare, copil fericit, care numai jocuri nouă dorește și totdeauna e gata de dans și de cântece.

Saidul mi-a arătat pe mama Faridehii, o sclavă elină, care conform ordinii rangurilor orientale, n'are voe să geadă în fața ficei sale, a prințesei.

E deja de ajuns chiar și numai numele Farideh, pentru-că Saida se isbuonească în ris vesel. La întrebările mele cu privire la Hosna însă, sora mea cea mai mare, se ferește consecuent a-mi

Hotel nou.

Subscribul îmi permit a anunța cu tot respectul, că hotelul, aranjat din nou și după cerințele moderne, sub firma

„Hotelul Mihaiu“

Sibiu, strada Turnului nr. 11

stă la dispoziția P. T. public călător.

Localități elegante pentru restaurant și cafea. — Bucătărie escelentă. — Vinuri naturale curate. — Bere „Transsylvania“ de Habermann și „Bock“ dela Trei-Stejari. — Prețuri moderate pentru odăi. — Omnibus la ducere și venire dela gară. — Calese stau la dispoziție pentru călători.

La o vizitare cât mai deasă învita cu toată stima

Mihaiu, hotelier.

Sibiu, în Aprilie 1901.

[121] 5—

Declarație.

Eu Ana Droc născ. Mușiu Urechie, din Rășinari, declar, că ori-cine va mai da dela datul acestui anunț ceva bărbatului meu Ioan V. Droc, fie pe datorie, fie într'alt fel, fie beuturi spirtoase, fie altceva, nu se poate aștepta la nici o plată. Deasemenea voi urmări pe cale legală pe toți cei-ce vor primi dela el obiecte sau altceva.

+ Ana Droc născ. Mușiu Urechie
prin Suroiu Dumitru.

[134] 2—2

Haine

bune și elegante pentru dame
execută după cel mai nou facon și
observând strict moda zilei, o croito-
reasă diplomată și recunoscută. Lu-
cru prompt și conștient. Prețurile
foarte moderate. Comande se primesc
în strada Ureșului nr. 21.

[152] 1—2

Se caută

un comis

mai în vîrstă (de branja manufacturii),
care să aibă cunoștință perfectă de
limbile patrii. [151] 1—3

Oferte, cari trebuie să conțină
pe lângă atestate și fotografia, sănt a
se adresa sub „Destoinic“, la
administrarea acestui ziar.
Reflecții binevoiască a-și for-
mula și pretenșiunile de salar în ofert.

Crema Margit

cea mai bună cremă de față pentru căști-
garea unei pelițe albe și curate. Scut
contra iritărilor soarelui și vîntului,
garantată liberă de mercuriu și de plumb,
pentru aceea e corăspunzător scutită prin
ordinațiunea ministerială nr. 71012.

Vînzarea și trimiterea cu posta cu cea
mai mare discrețiune pe lângă prețurile
originale; numai marfă absolut proaspătă.

Crema-Margit . . . cor. 1—
Săpunul-Margit . . . 0.75
Pudră-Margit . . . 1.20

Deposit principal:

Parfumeria Meltzer,

strada Cienădii (edificiul comandel de corp),

Gustav Meltzer,

fabrică de săpun și luminări strada Gușterii
în Sibiu. [144] 2—26

Orologe bune și ieftine
cu garanție în scris pe 3 ani se
trimit persoanelor private de

Hanns Konrad
fabrică de orologe
magazin de export pentru
mărfuri de aur
Brux (Boemia).

Orologe rem. bune de nickel fl. 3.75.
Orologe rem. veritabile de argint fl. 5.80.
Lanț veritabil de argint fl. 1.20.
Deșteptător de nickel fl. 1.95.

Firma mea e distinsă prin vulturul ces. reg.,
prin medale expoziționale de aur și argint și prin
mii de scrisori de recunoștință.

Cataloge ilustrate de prețuri se trimit
gratis și franco. [49] 22—100

Cartea Stuparilor săteni

de Romul Simu, învățător.

Cu mai multe ilustrațiuni în text.

Editura și proprietatea

„Reuniunii rom. de agricultură din comitatul Sibiului“.

Prețul 20 bani plus portul postal.

Reuniunea agricolă prin edarea a se-
lei folosite a umplut un gol adănc simțit
în literatura stuparilor. Broșura este scrisă
pe un frunză învățător, stupar priceput. Ea
trătează pe scurt tot de ce are trebuință un
stupar. Se recomandă cu deosebire ca premii
pentru școlile noastre de tot soiul.

Se vinde la

Librăria W. Krafft.

Pentru tipar responsabil Iosif Marschall.

„Foaia Poporului“

este cea mai bună și mai ieftină gazetă poporală.

„Foaia Poporului“

ese în fiecare Duminică, în format cuart mare, cu cuprins
bogat politic-național, economic, literar, informativ etc. și cu
ilustrațiuni.

Pentru-ca fiecare știutor de carte să poată abona această foaie

„Foaia Poporului“

va costa numai 4 cor. pe anul întreg sau 2 cor. pe jumătate de an.

Abonamentele se fac de-adreptul sau prin mandate postale la

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Legea veterinară

atât de mult folositoare tuturor economilor și tuturor primăriile
comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și imbo-
gățită. „Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului“ a
îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate
de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile
și îndrumările ce i-se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite,
boale lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împărtășește economilor sei cele mai de lipsă cunoștințe

despre

LEGEA VETERINARĂ

(Lecuirea vitelor)

BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)

stănd cu dinșii la sfat în serile lungi de iarnă.

De

Tormay Béla.

Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate
cumpăra dela

Reuniunea română de agricultură
din comitatul Sibiului.

Din editura „Tipografiei“, soc. pe acții în Sibiu.

Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri	cor. —30
Art. de lege XXI. și XXIII. ex. 1886. Despre instrucțiuni și despre procedura disciplinară	—50
Art. de lege XXII. ex. 1886. Despre comune	—80
Alușiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul „Societății de cumpătare“	1.—
Brote Eugen, Ținerea vitelor	—24
Trifoiul	—20
Costan T., Aur, novelă	—30
Duică G. P., Savitri, povestire indică din Mahabarată	—30
Ebers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur	1.60
Îndreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți	1.40
Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri	1.20
Nordau Max, Naționalitatea, studiu	—40
Reprivire din Paradoxe sociologice	—40
Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII. din 1886)	—10
Rusuș-Sirianu I., Moara din vale, 8 romane	1.40
Simion T., Păcate Domnești, novelă orig.	—60
Simu R., Monografia comunei Orlat	—50

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor
și peste tot vînzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vînzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Descrierea Ardealului.

Cine voește să cunoască frumoasa țeară a Ardealului, și cu deosebire Munții-
Apuseni, patria lui Horia și Ianon, să citească scrierile lui Silvestru Moldovan anume:

Țeara-Noastră,

descrierea părților sudice ale Transilvaniei și Valea-Mureșului, apoi

Zarandul și Munții-Apuseni,

Cu 9 ilustrațiuni și o schiță.

Descrierile sînt facute în fel de călătorie, cu datele și porturile Românilor și
cu multe legende despre dealuri, cetăți, izvoare ș. a.

Fiecare carte costă 1 fl. (și 5 cr. porto), în România 3 lei.

Toate zările noastre au apreciat în cuvinte elocinase aceste descrieri, unicele ce le avem
despre Transilvania în limba română.

„Liga română“, scrie între altele:
„Până astăzi n'a existat în limba română o descriere a acestor regiuni atât de interesante din
mai multe puncte de vedere. Dl Silvestru Moldovan a răspuns deci prin această publicare unei
trebuințe ce într'adevăr se simțea la noi. Sperăm, că publicul cetitor va face acestei scrieri primirea
amabilă pe care o merită.“

Comande se pot face la

Librăria W. Krafft.

Din editura „Tipografiei“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Biblioteca poporală a „Tribunei“.

1. Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 coale
tip., broș., elegant. Un exemplar 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni
Un exemplar 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T.
Mera. Un exemplar 8 bani.
4. Pipera Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un
exemplar 16 bani.
5. Păcală și Tândală. Anecdota de Silvestru Mol-
dovan. Prețul unui exemplar 6 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu,
culegător-tipograf. Un exemplar 80 bani.
7. Tein legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión.
Un exemplar 16 bani.
8. Colăcișul. Obiceiurile țăranilor români la nuntă,
de Benedict Vicin. Un exemplar 16 bani.
9. Fieca a nouă mame. Poveste de Silvestru
Moldovan. Un exemplar 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Mol-
dovan. Un exemplar 6 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni.
Un exemplar 16 bani.
12. Îndreptnicul. Poveste de Silvestru Moldovan.
Un exemplar 16 bani.
13. Răstăm de mamă. Legendă poporală din giu-
rul Născudului. De George Coșbuc. Un exem-
plar 12 bani.
14. Bunica de Bojena Născovă, tradusă din limba
boemă de prof. Dr. Urban Iaruk. Un exem-
plar cu 80 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui
Ión. Un exemplar 10 bani.
16. Din bătrani. Ghiduri, întrebări și răspunsuri,
fremetări de limba, adunate de Gr. Sima al
lui Ión. Un exemplar 16 bani.
17. Pe pământul Turnului de George Coșbuc.
Un exemplar 16 bani.
18. Căldărușă cu trei picioare. Poveste franze-
să de Eleonora Tănăsescu, după A. Ge-
nevray. Un exemplar 16 bani.
19. Cenușoara. Poveste de I. T. Mera. Un exem-
plar 16 bani.
20. Un peșteră îndreptnic. Novela de Björnsterne
Björnson. (1886). Un exemplar 8 bani.
21. Prietenul meu Văntură-Teard. Din novelele
californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar
16 bani.
22. Scăpătoarea. Din povestile lui Andersen. Un
exemplar 8 bani.
23. Fata Craiului din cetină. De George Coșbuc.
Un exemplar 8 bani.
24. Strigoica. Din fanteziile lui Nicolae Goga.
Un exemplar 40 bani.
25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc.
Un exemplar 20 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson.
Un exemplar 12 bani.
27. Vecinii. Din fanteziile lui Nicolae Goga. Un
exemplar 40 bani.
28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici.
Un exemplar 20 bani.
29. Sgarăitul. Comedia de Melișore. Un exem-
plar 60 bani.
30. Lumee proșilor. Poveste de Silvestru Mol-
dovan. Un exemplar 10 bani.
31. Născu-împărat. Poveste din popor de „Mar-
gineanul“. Un exemplar 24 bani.
32. Dina-împărată și peana ei albească. Poveste
din popor de „Mărgineanul“. Un exem-
plar 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc.
Un exemplar 10 bani.
34. Spice de aur. Culese de dascălul Ioan F. Le-
zar. Un exemplar 20 bani.
35. Un idil în Roșeni. Novela de Bret Harte.
Un exemplar 16 bani.
36. Baba Iadului. Poveste în versuri de Ioan Moșe.
Un exemplar 16 bani.
37. Prințesa fermecată. Poveste în versuri de F.
Duifu. Un exemplar 30 bani.
38. Dina Mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan
Moșe. Un exemplar 24 bani.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Moșe. Un exem-
plar 20 bani.
40. O partidă în patru. De Antoniu Ghislan
xoni. Un exemplar 24 bani.
41. Posacul bun de inimă. Comedia în 3 acte de
Carlo Goldoni. Tradusă de domnișorele Al. și
Luc. I. Romanescu. Un exemplar 40 bani.
42. Căpitanul și cei trei feciori. Poveste de Iosef
Moșe. Un exemplar 30 bani.
43. Mica Fadoșă. De George Sand. Un exemplar
60 bani.
44. Rusalina pînătarul. Poveste de Nicolae Trim-
bițeni. Un exemplar 44 bani.
45. Roma învină. Tragedie în 5 acte de Alexandru
Paredi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exem-
plar 40 bani.
46. Clara Milici. Novela de I. Turghenșev. Trad-
cerea din limba rusă de Knež Hedeș. Un exem-
plar 30 bani.
47. O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exem-
plar 16 bani.
48. Poezii populare „Căntecul bătrâneții“. Din cule-
gerile lui I. Pop Reteganul. Un exemplar 20 ban.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de
exemplare, cu deosebire librarilor și peste
tot vînzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vînzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Ilustrații românești!

Cărți postale

cu

ilustrații românești

„...toate n'au tot
Frumoase cît eu nici nu pot
Mai frumoase să-mi socot —
Cu mintea mea“

în

peste 20 variante,

care de care

mai fermecătoare

Se află cu prețul de 10 bani per bucată

la

„Tipografia“,

societate pe acțiuni în Sibiu, str. Poplăcel nr. 16.

La cumpărări mai mari se dă rabatul potrivit.

Tipuri admirabile.

Porturi românești din diferite părți.